

22011D0083(01)

L 262/54

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

6.10.2011.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 83/2011

od 1. srpnja 2011.

o izmjeni Priloga XVI. (Nabava) Sporazumu o EGP-u

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru, kako je izmijenjen Protokolom o prilagodbi Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru, dalje u tekstu „Sporazum”, a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Prilog XVI. Sporazumu izmijenjen je Odlukom Zajedničkog odbora EGP-a br. 14/2010 od 29. siječnja 2010. ⁽¹⁾
- (2) Uredbu Komisije (EZ) br. 1150/2009 od 10. studenoga 2009. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1564/2005 u vezi sa standardnim obrascima za objavu obavijesti u okviru javne nabave u skladu s direktivama Vijeća 89/665/EEZ i 92/13/EEZ treba unijeti u Sporazum ⁽²⁾.
- (3) Uredbu Komisije (EZ) br. 1177/2009 od 30. studenoga 2009. o izmjeni direktiva 2004/17/EZ, 2004/18/EZ i 2009/81/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u odnosu na pragove za primjenu postupaka za sklapanje ugovora treba unijeti u Sporazum ⁽³⁾.
- (4) Direktivu 2007/66/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2007. o izmjeni direktiva Vijeća 89/665/EEZ i 92/13/EEZ u vezi s poboljšanjem učinkovitosti postupaka pravne zaštite koji se odnose na sklapanje ugovora o javnoj nabavi treba unijeti u Sporazum ⁽⁴⁾.

ODLUČIO JE:

Članak 1.

Prilog XVI. Sporazumu mijenja se kako slijedi:

1. U točku 2. (Direktiva 2004/18/EZ Europskog parlamenta i Vijeća) i 4. (Direktiva 2004/17/EZ Europskog parlamenta i Vijeća) dodaje se sljedeća alineja:

„— **32009 R 1177**: Uredba Komisije (EZ) br. 1177/2009 od 30. studenoga 2009. (SL L 314, 1.12.2009., str. 64.)”

2. U točku 5. (Direktiva Vijeća 89/665/EEZ) dodaje se sljedeće:

„, kako je izmijenjena:

— **32007 L 0066**: Direktivom 2007/66/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2007. (SL L 335, 20.12.2007., str. 31.)”

3. Tekst prilagodbe (b) u točki 2. (Direktiva Vijeća 89/665/EEZ) zamjenjuje se sljedećim tekstom:

„Upućivanje na ‚članak 234. Ugovora’ u članku 2. stavku 9., za države EFTA-e zamjenjuje se s ‚članak 34. Sporazuma između država EFTA-e o osnivanju nadzornog tijela i Suda.’”

4. U točku 5.a (Direktiva Vijeća 92/13/EEZ) dodaje se sljedeća alineja:

„— **32007 L 0066**: Direktiva 2007/66/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2007. (SL L 335, 20.12.2007., str. 31.)”

5. Tekst u prilagodbi (b) u točki 5.a (Direktiva Vijeća 92/13/EEZ) zamjenjuje se sljedećim tekstom:

„Upućivanje na ‚članak 234. Ugovora’ u članku 2. stavku 9., za države EFTA-e zamjenjuje se s ‚članak 34. Sporazuma između država EFTA-e o osnivanju nadzornog tijela i Suda.’”

6. Tekst u prilagodbi (c) i (d) u točki 5.a (Direktiva Vijeća 92/13/EEZ) i Dodatku 14. (NACIONALNA TIJELA KOJIMA SE MOGU UPUTITI ZAHITJEVI ZA PRIMJENU POSTUPKA MIRENJA NAVEDENOG U ČLANKU 9. DIREKTIVE VIJEĆA 92/13/EEZ) briše se.

7. U točku 6.c (Uredba Komisije (EZ) br. 1564/2005) dodaje se sljedeća alineja:

„— **32009 R 1150**: Uredba Komisije (EZ) br. 1150/2009 od 10. studenoga 2009. (SL L 313, 28.11.2009., str. 3.)”

⁽¹⁾ SL L 101, 22.4.2010., str. 24.

⁽²⁾ SL L 313, 28.11.2009., str. 3.

⁽³⁾ SL L 314, 1.12.2009., str. 64.

⁽⁴⁾ SL L 335, 20.12.2007., str. 31.

Članak 2.

Tekstovi uredaba (EZ) br. 1150/2009 i (EZ) br. 1177/2009 i Direktive 2007/66/EZ na islandskom i norveškom jeziku, koji se objavljuju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*, vjerodostojni su.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 2. srpnja 2011., pod uvjetom da su sve obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma podnesene Zajedničkom odboru EGP-a (*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u Odjeljku o EGP-u i Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 1. srpnja 2011.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednik

Kurt JÄGER

(*) Ustavni zahtjevi navedeni su.